

## SYNOPSIS.

---

*Candelas*, a young, very beautiful and passionate woman, has loved a wicked, jealous, and dissolute, but fascinating and cajoling gipsy. Although having led a very unhappy life with him, she has loved him intensely and mourned his loss, unable ever to forget him. Her memory of him is something like a hypnotic dream, a morbid, gruesome, and maddening spell. She is terrified by the thought that the dead may not be entirely gone, that he may return, that he continues to love her in his fierce, shadowy, faithless and caressing way. She lets herself become a prey to her thoughts of the past, as if under the influence of a spectre; yet she is young, strong, and vivacious. Spring returns and, with it, love, in the shape of *Carmelo*.

*Carmelo*, a handsome youth, enamoured and gallant, makes love to her. *Candelas*, not unwilling to be won, almost unconsciously returns his love, but the obsession of her past weighs against her present inclination. When *Carmelo* approaches her and endeavours to make her share in his passion, the *Spectre* returns and terrifies *Candelas*, whom he separates from her lover. They cannot exchange the kiss of perfect love.

*Carmelo* being gone, *Candelas* languishes and droops; she feels as if bewitched, and her past loves seems to flutter heavily round her like malevolent and foreboding bats. But this evil spell has to be broken, and *Carmelo* believes

to have found a remedy. He has once been the comrade of the gipsy whose spectre haunts *Candelas*. He knows that the dead lover was the typical faithless and jealous Andalusian gallant. Since he appears to retain, even after death, his taste for beautiful women, he must be taken by his weak side and thus diverted from his posthumous jealousy, in order that *Carmelo* may exchange with *Candelas* the perfect kiss against which the sorcery of love cannot prevail.

*Carmelo* persuades *Lucia*, a young and enchantingly pretty gipsy girl, the friend of *Candelas*, to simulate acceptance of the spectre's addresses. *Lucia*, out of love for *Candelas* and from feminine curiosity, agrees. The idea of a flirtation with a ghost seems to her attractive and novel. And then, the dead man was so mirthful in life! *Lucia* takes up the sentinel's post. *Carmelo* returns to make love to *Candelas*, and the *Spectre* intervenes . . . but he finds the charming little gipsy, and neither can nor will resist the temptation, not being experienced in withstanding the allurements of a pretty face. He makes love to *Lucia*, coaxing and imploring her, and the coquettish young gipsy almost brings him to despair. In the meantime, *Carmelo* succeeds in convincing *Candelas* of his love, and life triumphs over death and over the past. The lovers at last exchange the kiss that defeats the evil influence of the *Spectre*, who perishes, definitely conquered by love.

# EL AMOR BRUJO.

## L'AMOUR SORCIER.

3

### Introduction et Scène.

### Introducción y Escena.

*Allegro furioso ma non troppo vivo. (♩ = 182)*

MANUEL DE FALLA.

Flauto.  
Piccolo.  
Oboe.  
1. Clarinetti in La.  
2.  
Fagotto.  
1. Corni in Fa.  
2.  
Trombe 1. 2. in Si ♫  
Timpani.

*Allegro furioso ma non troppo vivo. (♩ = 182)*

Piano.  
Violini 1.  
Violini 2.  
Viole.  
Violoncelli.  
Contrabassi.

Fl.

Picc.

Ob.

1. Clar. in La.

2.

Fag.

1. Cor. in Fa.

2.

Tr. 1.2. in Si b

Timp.

Piano.

VI. 1.

VI. 2.

Viole.

Vic.

Cb.

A page of musical notation for orchestra and piano, page 5. The score includes parts for Flute (Fl.), Piccolo (Picc.), Oboe (Ob.), Clarinet in B-flat (1. Clar. in La.), Clarinet in B-flat (2. Clar. in La.), Bassoon (Fag.), Horn in F (1. Cor. in Fa.), Horn in F (2. Cor. in Fa.), Trombone in C (Tr. 1.2. in Si), Timpani (Tim.), Piano, Violin (Vl. 1.), Violin (Vl. 2.), Viola (Vole.), Cello (Cb.), and Double Bass (Vcl.). The music consists of two systems of measures. Measure 1 starts with woodwind entries (Flute, Piccolo, Oboe) followed by bassoon and brass entries. Measure 2 begins with piano entries. Measures 3-4 show a rhythmic pattern of eighth-note pairs in various voices. Measures 5-6 continue this pattern, with dynamic markings *p* and *molto*. Measures 7-8 conclude the section with sustained notes and eighth-note patterns.

F1.  
Picc.  
Ob.  
1. Clar. in La.  
2.  
Pag.

1. Cor. in Fa.  
2.

Tr. 1.2. in Si b  
Timp.

Piano.

Vl. 1.  
Vl. 2.  
Viole.  
Vlc.  
Cb.

Attacca.

## Chez les Gitanes. La Veillée.

## En la Cueva. La Noche.

1

Tranquillo e misterioso. (d - 22)

Flauto

Piccolo.

### Oboe.

1.

Fagotto

1.

### Trombe 1.2. in Si b.

### **Timpani.**

**Tranquillo e misterioso. (J : 78)**

## Piano.

$$V_2 \cup V_3 = \{ -1 \}$$

**Violini 2.**

Viale

ME-1-2-3-4

1

2

Ob.

Fag.

1. Cor. in Fa.

2.

Tr. 1.2. in Si b

VI.1.

VI.2.

Viole.

Vlc.

Cb.

Trem. sul tasto  
pp poco a poco cresc.

poco a poco cresc.

poco a poco cresc.

sempre con sord.

2

Fl.

Picc.

1. Clar. in La.

Fag.

naturale

1. Cor. in Fa.  
2.

1. senza sord.

Tr. 1.2. in Si b

Trem. sul tasto

VI.1.

VI.2.

Viole.

Vlc.

Cb.

Pos. nat. b2. b3. b4. b5. 1ª metá b2. b3. b4. b5. molto dim.

cresc. Pos. nat. b2. b3. b4. b5. 1ª metá b2. b3. b4. b5. molto dim.

cresc. Pos. nat. b2. b3. b4. b5. 1ª metá b2. b3. b4. b5. molto dim.

cresc. Pos. nat. b2. b3. b4. b5. 1ª metá b2. b3. b4. b5. molto dim.

cresc. Pos. nat. b2. b3. b4. b5. 1ª metá b2. b3. b4. b5. molto dim.

**3**

Solo.  
Ob... dolce marc. *expr.*

Piano. *mf marc.*

VI. 1. *be.* 2 Solo *f* *p*  
gli altri *pp* della 1<sup>e</sup> m. 2 Solo *pizz.*

VI. 2. *ff* *f* *p*  
gli altri *pp* della 1<sup>e</sup> m. 2 Solo *pizz.*

Viole. *Le altre* *pp* della 1<sup>e</sup> m. 2 Solo *f* *p*  
gli altri *pp* della 1<sup>e</sup> m. 1 Solo *pizz.*

Vlc. *pp* *f* *p*  
gli altri *pp* della 1<sup>e</sup> m. 1 Solo *pizz.*

Cb. *pp* *f* *p*  
gli altri *pp* della 1<sup>e</sup> m. 1 Solo *pizz.*

**3**

Pour enchaîner avec le **4** au cas où la Chanson serait supprimée Pour enchaîner avec la Chanson poco rit.

poco rit. Tempo.

Ob. *poco* *pp*

Tim. *tr* *pp*

Piano. *p marc.* *mf*

VI. 1. *f* *p* poco rit. Tutti. div. *pp* *pizz.*

VI. 2. *f* *p* Tutti. div. *pp*

Viole. *f* *p* Tutti. div. *pp* *pizz.*

Vlc. *f* *p* Tutti. div. *pp* *pizz.*

Cb. gli altri *pizz.* *pp* *arc* *pizz.* Tutti. div. *pizz.*

gli altri *pizz.* *mf* Attaca N° **4** *pizz.*

Attaca subito.

## Chanson du chagrin d'amour.

## Canción del amor dolido.

Allegro. (♩=160)

1. Flauti.  
2.

Oboe.

1. Clarinetti. in La.  
2.

Fagotto.

1. Corni. in Fa.  
2.

Timpani.

Piano.

Voce.

Violini 1.

Violini 2.

Viole.

Violoncelli.

Contrabbassi.

1.  
Fl.  
2.  
Ob.  
1.  
Clar.  
in La.  
2.  
Fag.  
1.  
Cor.  
in Fa.  
2.  
Timp.  
Piano.  
Voce.  
(con dolor)  
Yo no sé  
qué sien - to, ni sé qué me  
VI. 1.  
VI. 2.  
Viole.  
Vlo.  
Cb.

*f sempre*

A

1. Fl.  
2. Fl.  
Ob.  
Solo. 2  
1. Clar. in La.  
2. Clar.  
Fag.

1. Cor. in Fa.  
2.

Tim.

Piano

Voce.  
pa - sa cuan - do és - - te mar - di - to gi -

VI. 1.

VI. 2.

Viol.

Vlc.

Cb.

A

♪♪ colla voce

rit.

Fl. 1.  
Fl. 2.  
Ob.  
1. Clar. in La.  
2.  
Fag.  
1. Cor. in Fa.  
2.  
Timp.  
Piano.  
Voce.  
ta - no me far - ta  
(con temor)  
Can-de-la que ar - des  
Más ar-de el in-sier-no que to-tam-i sangre a-brasa de  
rit.  
Vl. 1.  
Vl. 2.  
Viole.  
Vlc.  
Cb.  
div.  
arco  
unis.  
arco  
(pizz.)  
f

**B** a tempo ♩-♩

B

1. Fl.  
2. Fl.  
Ob.  
1. Clar. in La.  
2. Clar.  
Fag.  
1. Cor. in Fa.  
2.  
Tim.  
Piano.  
Voce. — (con angustia) — Cuando el ri - o sue-naqué querrá de - cir? A - y!

VI. 1. arco ff col legno  
VI. 2. arco col legno ff ARCO mg col legno  
Viole. mg col legno ff arco  
Vlc. mg col legno ff arco  
Cb.

C

1. Fl.  
2.  
Ob.  
1. Clar.  
in La.  
2.  
Fag.  
1. Cor.  
in Fa.  
2.  
Timp.  
Piano.  
Voce.  
VI. 1.  
VI. 2.  
Viola.  
Vcl.  
Cb.

Por que rer a o-trasse or-ví-a de m!! A - y

*ff*      *arcò*      *ff*  
*ff*      *arcò*      *col legno*      *ff*  
*ff*      *col legno*      *ff*  
*ff*      *Arco*      *col legno*      *ff*  
*ff*

C

**D** Più mosso.

rit. colla voce



a tempo

Fl.

Ob.

1. Clar.  
in La.

2.

Fag.

1. Cor.  
in Fa.

2.

Timp.

Piano.

Voce.

de - na!

A miel que-rem-ea ve - ne - nal

rit. (con forza) > a tempo

A mi me ma-tan las pe - nas!

rit. colla voce a tempo

Vi. 1.

Vi. 2.

pizz. arco pizz. arco

Viole.

pizz. arco pizz. arco

Vel.

pizz. arco pizz. arco

Cb.

pizz. f arco pizz. f arco

rit. colla voce a tempo

Pour enchaîner avec la suite au N° 4  
poco rit. Calmo

Calmo e misterioso.

Pour terminer la chanson sans enchaîner la suite.  
poco rit.

## Le Revenant.

## El Aparecido.

**4** Vivo, ma non troppo. ( $\text{♩} = 126$ )

1. Clarinetti.  
in La.  
2.

1. Trombe.  
in La.  
2.

Piano.

Violini 1.

Violin 2.

Viole.

Violoncelli.

Contrabbassi.

Vivo, ma non troppo. ( $\text{♩} = 126$ )

**5**

F. 1.

Picc.

Piano.

1. 1.

1. 2.

Viole.

Vcl.

Cb.

Enchaînez.

**5**

## Danse de la Frayeur.

## Danza del Terror.

**6**

**Allegro ritmico. (♩ = 126)**

Flauto.

Piccolo.

Oboe.

1. Clarinetti in si b.

2.

Fagotto.

1. Corni in Fa.

2.

1. Trombe in si b.

2.

Timpani.

Piano.

Violini 1.

Violini 2.

Viole.

Violoncelli.

Contrabbassi.

Solo.  
f m a r c.

dim. - - - p

semper con sord. Solo.  
f

dim. - - - p

Allegro ritmico. (♩ = 126)

ff

\* semper simile dim. - - - p

Allegro ritmico. (♩ = 126)

pizz.  
f m a r c. unis.  
f m a r c. pizz.

f m a r c. dim. - - - mf

f m a r c. dim. - - - mf

**6**

7

Fl. 1.  
 Picc.  
 Ob.  
 1. Clar. in Sib.  
 2.  
 Fag.  
 1. Cor. in Fa.  
 2.  
 1. Tr. in Sib.  
 2.  
 Timp.  
 Piano.  
 Vi. 1.  
 Vi. 2.  
 Viole.  
 Cel.  
 Cb.

*dim.* - - - *p* *f marc.*  
*p* - - -  
*dim.* *pp*  
*dim.* *pp*

(sol muta)  
 in La.

*f*  
*f*  
*f*  
*f*

*dim.* - - - *p* *mf*  
*dim.* - - - *p* *mf*  
*dim.* - - - *p* *mf*

7

8

F1.1.

Picc.

Ob.

1. Clar. in Sib.

2.

Fag.

1. Cor. in Fa.

2.

1. Tr. in Sib.

2.

Tim.

Piano.

Vl. 1.

Vl. 2.

Viol.

Vcl.

Cb.

*f marc.*

*f*

*mf*

*p*

*mf*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p leggiero*

*(mf)*

*con sord.*

*f*

*pizz.*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

9

Fl. 1. *pianissimo*  
 Picc. *f*  
 Ob. *mf*  
 1. Clar. in Si b *f*  
 2. *dim. gradualmente*  
 Fag. *f*  
 1. Cor. in Fa. *p*  
 2. *mf*  
 Tr. 1.2. in Si b *dim.*  
 Timp. *p*  
 Piano. *f*  
*dim. gradualmente*  
*(mf)*  
 VI.1. *pianissimo*  
 VI.2. *f*  
*dim. gradualmente*  
 Viole. *f*  
*dim. gradualmente*  
 Vlc. *f*  
*dim. gradualmente*  
 Cb. *f*  
*dim. gradualmente*

9

Fl. 1. *p*  
 Picc.  
 Ob.  
 1. Clar. in Si b.  
 2. Clar. in Si b.  
 Pag.  
 1. Cor. in Fa.  
 2. Cor. in Fa.  
 Tr. 1.2. in Si b.  
 Timp.  
 Piano.  
 VI. 1.  
 VI. 2.  
 Viole.  
 Vlo.  
 Cb.

*piu f* *dim. gradualmente*  
*f* *dim. gradualmente*  
*mf* *dim. gradualmente*  
*f* *dim. gradualmente*  
*mf* *dim. gradualmente*  
*mf* *dim. gradualmente*  
*p*  
*f* *dim. gradualmente*  
*piu f* *dim. gradualmente*  
*f* *dim. gradualmente*

**10**

F1.1  
Pic.  
Ob.  
1. Clar. in Si b.  
2. Clar. in Si b.  
Fag.  
Cor. in Fa.  
Tr. 1.2. in Si b.  
Timp.  
Piano.  
Vl. 1.  
Vl. 2.  
Viole.  
Vlc.  
Cb.

*dolce*

*sempre*

pizz.  
*f*  
pizz.  
*mf* cresc.  
*mf* cresc.  
*p* cresc.  
*mf* cresc.  
*f*  
*mf*

*mf* — dim.  
dim. —  
dim. —  
dim. —  
*mf* — dim.  
*mf* — dim.  
*mf* — dim.  
*mf* — dim.  
*f*  
*mf* — dim.

**10**

11

F1.1. *f*

Picc. *f*

Ob. *f*

1. Clar. in Si b. *p dim.*

2. Fag. *mf*

Cor. in Fa. *dim.* *p cresc.* *p cresc.*

Tr.12. in Si b. *(con sord.) f*

Timp.

Piano. *p cresc.* *p cresc.* *f*

Vl.1. *pizz.* *f marc.* *f*

Vl.2. *f marc.* *Pos. nat.* *pizz.*

Viol. *p* *p* *f*

Cb. *mf* *f*

11

12

Fl. 1. *dim.*  
 Pico. *mf*  
 muta in flauto  
 Ob. *dim.*  
 1. Clar. in Sib.  
 2. *dim.*  
 Fag. *dim. gradualmente* *pp* *mf*  
 1. Cor. in Fa.  
 2. *p* *pp* *mf*  
 Tr. 1.2. in Si b. *senza sord.*  
 Timp. *pp* *mf*  
 Piano. *dim. poco a poco* *pp* *mf*  
 Vl. 1. *dim.*  
 Vl. 2. *dim. gradualmente* *p* *mf*  
 Viole. *dim. gradualmente* *p* *mf*  
 Vlc. *dim. gradualmente* *p* *mf*  
 Cb. *dim. gradualmente* *p* *mf*

12

13

Fl. 1. *f*

Fl. 2. *f*

Ob. *ff*

1. Clar. in Si b. *ff*

2. *ff*

Fag. *f*

1. Cor. in Fa. *ff*

2. *ff*

Tr. 1.2. in Si b. *f*

Timp. *muta in sol.*

Piano. *ff*

Vl. 1. *f*

Vl. 2. *ff*

Viol. *ff*

Vcl. *ff*

Cb. *f*

*senza sord.*

*pizz.*

*cresc.*

*pizz.*

*cresc.*

*pizz.*

*cresc.*

*pizz.*

*cresc.*

*pizz.*

*cresc.*

**[42]**

13

14

14

15

Fl. 1. -  
 Fl. 2. *muta in piccolo*  
 Ob. *f* *dim.* *pp* *f*  
 1. Clar. in Si**b**.  
 2.  
 Pfg. *f*

1. Cor. in Fa.  
 2.  
 Tr. 1. 2. in Si**b**. *1. con sord.* *f* *p*

Tim. *mf*  
 Piano. *dim.* *f* *f* *p*

Vi. 1. *ppp* *Po. nat.* *pp* *mf* *pp* *mf* *pp*  
 Vi. 2. *ppp* *Pos. nat.* *pp* *mf* *pp* *mf*  
 Viole. *dim.* *f*  
 Vlc. *dim.* *arco* *v* *v* *v* *v* *pizz.*  
 Cb. *mf* *dim.* *f*

15

16

Fl. 1.  
 Picc.  
 Ob.  
 1. Clar. in Si.  
 2. Fag.  
  
 1. Cor. in Fa.  
 2. Tr. 1. 2. in Si.  
  
 Tim.  
 Piano.  
  
 Vl. 1.  
 Vl. 2.  
 Viole.  
 Vlc.  
 Cb.

*Tutte senza sord.*  
*Sol muta in La.*  
*m. s. sopra*

16

17

17

## 18 Poco più vivo.

Fl. 1. *ff*

Picc. *ff*

Ob. *ff*

1. Clar. in Si b. *ff sempre*

2. *ff sempre*

Fag. *ff*

*pp cresc.*

1. Cor. in Fa. *ff sempre*

2. *pp cresc.*

Tr. 1. 2. in Si b. *(ff sempre senza sord.)*

2 con sord.

*pp cresc.*

Timp. *pp cresc.*

Piano. *ff*

*pp*

Vl. I. *pizz.*

*ff mire.*

*pp cresc.*

Vl. II. *ff*

*pp cresc.*

Viol. *sempre simile*

*ff*

*pp cresc.*

Vcl. *ff*

*ff pp cresc.*

Cb. *ff*

*ff pp cresc.*

18

19

Fl. 1. *ff* *pp cresc.* *f* *ff*

Picc. *ff* *ff*

Ob. *ff* *pp cresc.* *ff*

1. Clar. in Si b. *ff* *ff*

2. *ff* *pp cresc.* *ff*

Fag. *ff* *pp cresc.* *f*

1. Cor. in Fa. *ff* *pp cresc.* *f* *ff*

2. *ff* *pp cresc.* *f*

Tr. 1.2. in Si b. *pp* *2. sempre con sord.*

Tim. *f* *pp cresc.* *f*

Piano. *ff* *pp cresc.* *f* *ff*

VL 1. *ff* *pp cresc.* *f* *ff* *pizz.*

VL 2. *ff* *pp cresc.* *f*

Viol. *ff* *ff pp cresc.* *f*

Vlc. *ff* *ff pp cresc.* *f*

Cb. *ff* *ff pp cresc.* *f*

19

20

*Furioso, ma ritmico*

Fl. 1. *pp cresc.* *ff* *pp cresc.* *ff* *ff sempre*

Picc. *ff* *ff*

Ob. *pp cresc.* *ff* *pp cresc.* *ff* *ff*

1. Clar. in Si b. *ff*

2. *pp cresc.* *ff* *pp cresc.* *ff* *ff*

Fag. *pp cresc.* *ff* *pp cresc.* *ff* *ff*

1. Cor. in Fa. *pp cresc.* *ff* *pp cresc.* *ff* *ff*

2. *pp cresc.* *ff* *pp cresc.* *ff* *ff*

Tr. 1. 2. in Si b. *pp* *pp* *pp* *ff*

Timp. *pp cresc.* *f* *pp cresc.* *f*

*Furioso, ma ritmico*

Piano. *pp* *ff* *pp* *ff* *ff*

VI. 1. *arc* *pp cresc.* *ff* *pp cresc.* *ff* *ff sempre* *ff sempre*

VI. 2. *pp cresc.* *ff* *pp cresc.* *ff* *ff sempre* *ff sempre*

Viol. *ff pp cresc.* *ff* *ff pp cresc.* *ff* *ff*

Vcl. *ff pp cresc.* *ff* *ff pp cresc.* *ff* *ff*

Cb. *ff pp cresc.* *ff* *ff pp cresc.* *ff* *ff*

20

[21]

F1.1.

Picc.

Ob.

1. Clar. in Sib.  
2. Fag.

1. Cor. in Fa.  
2. Tr. 1.2. in Sib.

Tim.

Piano.

VI.1.

VI.2.

Viole.

Vlc.

Cb.

21

**Le Cercle Magique.**  
Récit du Pêcheur.

**El Círculo Mágico.**  
Romance del Pescador.

Andante molto tranquillo. ( $\text{J} = 44$ )

Flauto 1.  
Flauto 2.  
Corno 1.  
in Fa.  
(con sord.)  
Tromba 1.2.  
in Si b.  
*pp*

Piano.

Violini 1.  
Violini 2.  
Viole.  
Violoncelli.  
Contrabbassi.

Andante molto tranquillo. ( $\text{J} = 44$ )

(2 Ped.) *Ta. Ta. Ta. sempre simili*

con sord.  
con sord. *pp*  
con sord. *pp*  
*pp misterioso*

22

Cor. 1.  
in Fa.  
Tr. 1.2.  
in Si b.

Piano.

VI. 1.  
VI. 2.  
Viole.  
Vlc.  
Cb.

con sord.

22

(appena rit.)

Cor. 1.  
in Fa.

Tr. 1. 2.  
in Si b.

rit. ma poco

VI. 1.

VI. 2.

Viole.

Vlc.

Cb.

**[23] Tempo I.**

Soli.

1. dolce (come un eco)

F1. pp possible

2. dolce (come un eco)

pp possible

poco rit. (breve) a tempo

Tr. 1. 2.  
in Si b.

Piano. pp

2 Ped. (come prima)

poco rit. a tempo

VI. 1. pp

VI. 2. pp

Viole. pp

Vlc. pp possible

Cb. pizz. pp

poco rit. (breve) a tempo

**[23]**

**Minuit.**  
Les Sortilèges.

**A Media noche.**  
Los Sortilegios.

Lento e lontano (♩ = 72)

Flauto 1.      Flauto 2.      Clarineto 1. in Si b.      1. Corni in Fa.      2. Timpani.      Piano.

poco più mosso. lunga

poco più mosso. lunga

Pianoforte (2 Ped.).

Violini 1. (senza sord.)      Violini 2. (senza sord.)      Viole. (senza sord.)      Violoncelli. (senza sord.)      Contrabbassi.

pizz.      pizz.      pizz.      pizz.      pizz.      pizz.      1 Solo      pp  
 (a)      (a)      (a)      (a)      (a)      (a)      (a)      (a)

This musical score page contains two systems of music for an orchestra and piano. The top system starts with woodwind entries (Flute 1, Flute 2, Clarinet 1 in C major, Horn 1 in F, Horn 2, Timpani) followed by a piano section (Piano 1, 2 Pedal). The bottom system features string sections (Violins 1 & 2, Violas, Cellos, Double Basses) with various pizzicato patterns and dynamics like ppp, pp, mf, f, and marc. The piano part continues below the strings. Measure numbers 1 and 2 are indicated above the piano staff.

<sup>a)</sup> La reprise doit être supprimée dans les exécutions au concert.

Danse rituelle du Feu.  
(Pour chasser les mauvais esprits.)

Danza ritual del Fuego.  
(Para ahuyentar los malos espíritus.)

*Allegro ma non troppo e pesante.*

( $\text{J} = 126$ )

Flauto 1.

Piccolo.

Oboe.

1.  
Clarinetti  
in Si b.

2.

Fagotto.

1.  
Corni  
in Fa.

2.

Trambe 1.2.  
in Si b.

Timpani.

Piano.

Violini 1.

Violini 2.

Viole.

Violoncelli.

Contrabbassi.

*Allegro ma non troppo e pesante.*

( $\text{J} = 126$ )

$\text{B} \frac{5}{4}$

$\text{mf}$

$\text{Corda}$

$f$  *possibile*

$p$

24

Ob.

Clar. 1.  
in Si b.

1. Cor.  
in Fa.

2.

Timp.

Piano.

Viole.

Vic.

Cb.

*mf* (*naturale*)

Solo. *f mord.*

24

Ob.

Clar. 1.  
in Si b.

1. Cor.  
in Fa.

2.

Timp.

Piano.

Viole.

Vic.

Cb.

[25]

Fl. 1.

Picc.

Ob.

1. Clar. in Si b.

2.

Fag.

1. Cor. in Fa.

2.

Tr. 1. 2. in Si b.

Timp.

Piano.

VI. 1.

VI. 2.

Viole.

VI.

Cb.

[25]

Fl. 1.

Picc.

Ob.

1. Clar. in Si**b**  
2.

Fag.

1. Cor. in Fa.  
2.

Tr. 1.2. in Si**b**

Tim.

Piano.

Vi. 1.

Vi. 2.

pizz.  
*ff sempre*

Viole.

Vlc.

Cb.

26

Fl. 1. *f*  
 Picc. *sf*  
 Ob. *sf*  
 1. Clar. in Si. *sf*  
 2.  
 Fag. *mf* *pp*  
 1. Cor. in Fa. *mf*  
 2.  
 Tr. 1.2. in Si. *p*  
 Tim. *f* *nf* *f* *nf* *p*  
 (muta in Re.)  
 Piano. *b>* *meno f* *p*  
 Vl. 1. *sf*  
 Vl. 2. *dim*  
 Viola *meno f*  
 Vlc. *meno f*  
 Cb. *meno f*  
*arco (e)* *f* (3<sup>a</sup> Corda)

26

F1.1. *p*

F1. *p*

Ob.

1. Clar. in Si. *p*

2. *p*

Fag. *f*

1. Cor. in Fa. *ff*

2. *ff*

Tr. 1.2. in Si. *p*

Tim. *p* *f*

Piano. *pp* *sempre* *2 ped. sempre* *ff* *ff*

Vi. 1. *ff* *molto marc.* *ff*

Vi. 2. *ff* *molto marc.* *ff*

Vio. *pizz.* *p* *ff* *molto marc.* *ff*

Vlc. *pizz.* *p* *naturale pizz.* *ff*

Cb. *p* *f*

**Soli**

Fl. 1. *p* *3*  
Fl. 2. *p* *3*  
Ob.  
1. Clar. in Si. *dim.* *mf*  
2.  
Fag. *dim.*  
  
 1. Cor. in Fa. *dim.*  
2.  
  
 Tr. 1.2. in Si. *dim.*  
  
 Tim. *dim.* *pp* (muta in Si)  
  
 Piano. *dim.* *p* *2 ped.*  
  
 Vi. 1. *3*  
Vi. 2. *pizz.* *dim.* *p*  
Viole. *dim.* *pizz.* *p*  
Vlc. *dim.* *kizz.* *p*  
Cb. *dim.* *p*

27

Fl. 1.  
 Fl.  
 Ob.  
 1. Clar. in Si.  
 2.  
 Fag.  
 1. Cor. in Fa.  
 2.  
 Tr. 1, 2. in Si b.  
 Timp.  
 Piano.  
 VI. 1.  
 VI. 2.  
 Viole.  
 Vlc.  
 Cb.

(muta in Piccolo.)

*p* *f dim. molto* *pp* *ff*  
*p* *f dim. molto* *pp* *ff*  
*molto stacc.* *ff* *dim. molto* *pp*  
*f cresc.* *ff* *dim. molto* *pp*  
*arco* *f dim. molto* *pp* *ff*  
*p cresc.* *ff* *dim. molto* *mf* *ff*  
*arco* *dim. molto* *pp* *ff*  
*molto mare.* *f cresc.* *ff* *dim. molto* *pp* *ff*

27

Fl. 1. *pp* *ff*

Picc. *ff*

Ob. *pp* *ff* *sf* Solo

1. Clar. in Si ♯. *dim.* *pp* *ff* *dim.*

2. *dim.* *pp* *ff* *dim.*

Fag. *dim.* *pp* *ff* *dim.*

1. Cor. in Fa. *dim.* *pp* *ff* *dim.*

2. *dim.* *pp* *ff* *dim.*

Tr. 1.2. in Si ♯. *f*

Tim. *pp* *f*

Piano. *dim.* *pp* *ff* *dim.* *p* *2ped.*

Vi. 1. *pp* *pizz.* *ff* *arc.* *pizz.*

Vi. 2. *mf* *ff* *dim.* *pizz.*

Viole. *dim.* *pp* *ff* *dim.* *pizz.*

Vlc. *dim.* *pp* *ff* *dim.* *mf* *pizz.*

Cb. *dim.* *pp* *ff* *dim.* *mf*

[28]

Fl. 1. *pp* *ff* *pp* *ff*  
 muta in Flauto  
 Picc.  
 Ob. *pp* *ff* *pp* *ff*  
 1. Clar. in Sib. *pp* *ff* *dim.* *pp* *ff* *dim.*  
 2. *pp* *ff* *dim.* *pp* *ff* *dim.*  
 Fag. *pp* *ff* *dim.* *pp* *ff* *dim.*

1. Cor. in Fa. *ff* *ff*  
 2. *pp* *ff* *dim.* *pp* *ff* *dim.*  
 Tr. 1. 2. in Si b. *i. con sord.* *ff* *ff*  
 muta in Do

Tim. *pp* *f* *pp* *f*  
 Piano. *pp* *ff* *dim.* *pp* *ff* *dim.*

VI. 1. *arco* *pp arco* *ff* *pp* *ff*  
 VI. 2. *pp* *ff* *dim.* *pp* *ff* *dim.*  
 Viole. *mf* *ff* *pp* *pizz.* *ff* *dim.*  
 Vlc. *arco* *pp* *ff* *dim.* *pp* *ff* *dim.*  
 Cb. *pp* *ff* *dim.* *pp* *ff* *dim.*

[28]

**Solo**

Ob. *mf*

1. Clar. in Si b. *mf* *p* *z* *z* *morendo*

2. *p*

Piano. *p* *pp* *pp* *#p* *#p* *pp*

2. *2d.* \* *2d.* \*

Vl. 1. *mf* *pizz.* *p*

Vl. 2. *mf* *pizz.* *p* *#p* *#p* *#p* *pp*

Viol. *mf* *pizz.* *p*

Vlc. *mf* *pizz.* *p* *p* *pp*

Cb. *mf* *p* *p* *p* *pp*

**[29]**

Fl. 1.

Fl. 2.

1. Clar. in Si b. *tr*

2. *pp* *mf*

Piano. *pp* *mf* *pp* *mf* *pp* *mf* *pp*

Vl. 1. *tr* *arco* *tr*

Vl. 2. *tr* *arco* *tr* *tr* *tr* *tr*

Viol. *p* *pizz.* *f* *pp* *mf* *pp* *mf* *pp* *mf* *pp*

Vlc. *mf* *p* *sfz* *p* *sfz* *p* *sfz* *p* *sfz* *p*

Cb. *p*

**[29]**

30

Fl. 1. *mf* — *pp* *sempre simile*

Fl. 2. *mf* — *pp* *sempre simile*

Ob.

Clar. 1.  
in Sib.  
*mf* — *pp* *sempre simile*

Tim. *PP*

Piano. *mf* — *pp* — *sempre simile*  
*p* — *mf* — *mf* — *sempre simile*

Viole. *mf* — *pp* — *mf* — *sempre simile*

Vlc. *sf* — *mf* — *sempre simile*

Cb. *nf*

30

Fl. 1.

Fl. 2.

Ob.

Clar. 1.  
in Sib.

Tim.

Piano. *pp*

Viole.

Vlc.

Cb.

muta in Piccolo

31

F1.1. - - - - *f*

Picc. - - - -

Ob. - - - - *ff* *sempre*

1. Clar. in Si b. - - - - *f* *ff*

2. - - - - *f* *ff*

Fag. - - - - *f*

1. Cor. in Fa. - - - - *f*

2. - - - -

Tr. 1. 2. in Si b. - - - - *senza sord.* *mf*

Timp. - - - - *mf* *f* *mf* *f* *mf* *f* *mf*

Piano. - - - - *f* *ff* *possible*

VI. 1. - - - - *f*

VI. 2. - - - - *f*

Viole. - - - - *f* *ff* *arco*

Vlc. - - - - *f* *ff*

Cb. - - - -

31

F1.1. *f*

Picc. *f*

Ob. *f*

1. Clar. in Si b. *3*

2.

Pag.

1. Cor. in Fa. *2*

2.

Tr. 1.2. in Si b. *p*

Tim. *mf*

Piano. *bz*  
*2a.*

Vi.1. *pizz.*

Vi.2. *ff sempr.* *vcl.*

Viol. *ff* *bz*  
*simile sempre*

Vic. *ff* *bz*  
*simile sempre*

Cb.

## 32

F1.1. *p* *dim.* muta in Flauto *pp*

Picc. *p* *pp*

Ob. *dim.*

1. Clar. in Sib. *p* *pp* *f*

2. *p*

Fag. *mf* *pp*

1. Cor. in Fa. *mf*

2. *mf*

Tr. 1.2. in Sib. *p*

Timp. *f* *mf* *p* *pp*

(muta in Re)

Piano. *meno f* *p* *pp* *2 &d. sempre*

VI.1. *p* *dim.*

VI. 2. *meno f*

Viol. *meno f* *pp* *f*

Vic. *meno f*

Cb. *meno f*

*pizz.* *p*

*pizz.* *p*

*naturale pizz.* *p*

*arco* *f* *(3<sup>a</sup> Corda)* *p*

## 32

Musical score for orchestra and piano, page 56. The score includes parts for Flute 1, Piccolo, Oboe, Clarinet 1 in Soprano C, Clarinet 2, Bassoon, Cor in Fa., Trombone 1.2 in Soprano C, Timpani, Piano, Violin 1, Violin 2, Viola, Cello, and Double Bass. The piano part is at the bottom. The score consists of ten staves of music. Measures 1 through 10 show various entries from the woodwind and brass sections. Measures 11 through 15 show entries from the strings. Measures 16 through 20 show entries from the woodwinds and brass again. Measures 21 through 25 show entries from the strings. Measures 26 through 30 show entries from the woodwinds and brass. Measures 31 through 35 show entries from the strings. Measures 36 through 40 show entries from the woodwinds and brass. Measures 41 through 45 show entries from the strings. Measures 46 through 50 show entries from the woodwinds and brass. Measures 51 through 55 show entries from the strings. Measures 56 through 60 show entries from the woodwinds and brass. Measures 61 through 65 show entries from the strings. Measures 66 through 70 show entries from the woodwinds and brass. Measures 71 through 75 show entries from the strings. Measures 76 through 80 show entries from the woodwinds and brass. Measures 81 through 85 show entries from the strings. Measures 86 through 90 show entries from the woodwinds and brass. Measures 91 through 95 show entries from the strings. Measures 96 through 100 show entries from the woodwinds and brass.

*Soli.*

F1.1. *p*

F1.2. *dim.*

Ob.

1.

Clar. in Si. *dim.*

2.

Fag. *dim.*

1.

Cor. in Fa. 2.

Tr. 1.2. in Si b.

*Temp.* *dim.* *pp*

Piano. *dim.* *p* *2/2*

Vl. 1. *pizz.*

Vl. 2. *dim.* *p* *pizz.*

Viole. *dim.* *p* *pizz.*

Vlc. *dim.* *p*

Cb. *dim.* *p*

[33] Poco a poco affrettando, ma non troppo.

Fl. 1. muta in Piccolo.

Picc.

Ob.

1. Clar. in Si. 2. *p* *f dim.* *p cresc.* *f*

Fag.

1. Cor. in Fa. 2. *p cresc.* *f*

Tr. 1.2. in Si

Timp. *p cresc.* *f*

Piano. *molto stacc.* *p cresc.* *f*

Vl. 1. *p* *f dim. molto* *p cresc.* *f*

Vl. 2. *p cresc.* *f dim.* *p cresc.* *f*

Viole. *arco* *p cresc.* *f*

Vlc. *arco* *p cresc.* *f*

Cb. *molto marc.* *f cresc.* *ff* *dim. molto* *p cresc.* *f*

F1.1. *mf cresc.*

Picc.

Ob. *mf cresc.*

1. Clar. in Si**b** *mf cresc.*

2. *mf cresc.*

Fag. *mf cresc.*

1. Cor. in Fa. *mf cresc.*

2. *mf cresc.*

Tr. 1.2. in Si**b**

Tim. *mf cresc.*

Piano. *mf cresc.*

Vl. 1. *mf cresc.*

Vl. 2. *mf cresc.*

Viole. *mf cresc.*

Vlc. *mf cresc.*

Cb. *mf cresc.*

*fp subito cresc.*

34

Vivo, ma giusto.

Ft. 1.  
Picc.  
Ob.  
1. Clar. in Si b.  
2.  
Fag.  
1. Cor. in Fa.  
(naturale)  
2.  
Tr. 1.2. in Si b.  
con sord.  
f marc. stacc.  
f marc. sempre  
Si muta in La  
Timp.

Piano.  
Vl. 1.  
Vl. 2.  
Viol.  
Vcl.  
Cb.

Vivo, ma giusto.

34

35

Fl.1. - *ff sempre*  
 Picc. - *ff sempre*  
 Ob. - *ff sempre*  
 1. Clar. in Si**b** - *ff sempre*  
 2. - *ff sempre*  
 Paf. - *ff sempre*  
 1. Cor. in Si - *ff sempre* *sempre naturale*  
 2. - *ff sempre* *o o sempre naturale*  
 unis sempre  
 Tr. 1.2. in Si - *ff sempre*  
 Timp. -  
 Piano. - *ff sempre*  
 VI.1. - *ff sempre*  
 VI.2. - *ff sempre*  
 Viole. - *ff sempre*  
 Vlc. - *ff sempre*  
 Cb. - *ff sempre*

35

F1.1.

Picc.

Ob.

1. Clar.

2.

Fag.

1. Cor.

2.

Tr. 1. 2.

Timp.

Piano.

Vi. 1.

Vi. 2.

Viole.

Vcl.

Cb.

## Scène.

## Escena.

Poco moderato. ( $\text{J} = 69$ )

Flauto 1.  
Oboe.  
Corno 1.  
(in Fa.)  
Tromba 1.  
(in sib.)  
Piano.  
Violini 1.  
Violini 2.  
Viole.  
Violoncelli.  
Contrabbassi.

Solo

$f$

1a metá

$pp$

div.  $pp$

$p$

Allegro. ( $\text{J} = 100$ )

Ft. 1.  
Ob.  
Cor. 1.  
(in Fa.)  
Tr. 1.  
(in sib.)  
Piano.

morendo  $p$

$ff$

con sord. Solo  $f$

dolce

Tempo I. [36]

Vl. 1.  
Vl. 2.  
Viole  
Vcl.  
Cb.

(Tutti)  $sul pont.$

(Tutte)  $sul pont.$

unis. 2 $sul pont.$

$sul pont.$

Allegro. ( $\text{J} = 100$ )

Tempo I.

[36]

F1. 1. *mf* *f* *f*

Ob. *f* *Solo* *f*

Piano. *p* *2a* \* *2a* \*

Vl. 1. *p* *pp* Pos. nat. *f* *p* *f* *p*

Vl. 2. *p* *pp* Pos. nat. *f* *p* *f* *p*

Viole. *p* *pp* Pos. nat. *f* *p* *f* *p*

Vcl. *p* *pp* Pos. nat. *f* *p* *f* *p*

Cb. *p* *pp* *1. Solo.* *p* *2. Sole.* *p* *2. Soli.* *p* *2. Soli.* *p*

F1. 1. *p* *3* *3*

Ob. *morendo*

Piano. *p*

Vl. 1. *1ª metá*

Vl. 2. *1ª metá* *p* *bz.* *Tutti* *dir.* *p* *bz.*

Viole. *p* *bz.* *Tutti* *div.* *p* *bz.* *Tutti* *div.* *p* *bz.*

Vcl. *p* *bz.* *p* *pizz.* *Tutti* *p* *bz.* *Tutti* *div.* *p* *pizz.*

Cb. *p* *pizz.* *Attacca.*

## Chanson du Feu follet.

## Canción del Fuego fatuo.

Vivo. (d. = 69) rit. (poco) a tempo rit. a tempo rit. a tempo (senza rit.)

Flauto 1.

1. Clarinetti in La.  
2.

1. Corni in Fa.  
2.

Piano.

Voce.

I solo  
Violini 1.  
gli altri

I solo  
Violini 2.  
gli altri

I sola  
Viole.  
Le altre

Violoncelli.

Contrabbassi.

con anima  
Lo mis-mo que fue — go

Vivo. (d. = 69) rit. (poco) a tempo rit. a tempo rit. a tempo (senza rit.)

F1.1.

1. Clar. in La.  
2.

1. Cor. in Fa.  
2.

Piano.

Voce.

fá - tuo, lo mis - mi-toes er que - ré Lo mis-

(I solo)

VI.1. (gli altri) (pizz.)

(I solo)

VI.2. (gli altri) (pizz.)

(I sola)

Viola. (Le altre)

Vcl.

Cb.

37

F1.1. *p*

1. Clar. in La. *pp*

2.

1. Cor. in Fa.

2.

Piano *p*

Voce.

-mo que er fue - go fa-tuo, lo - mis - mi-to es er que - ré Le juyes y te per - si - gue-

Vl.1.

Vl.2. *1ª metá arco sul pont.*

Viole. *pizz. 1ª metá*

Vlc. *pizz. 1ª metá*

Cb. *1ª metá*

37

F1.1. *f*

1. Clar. in La. *f*

2. *mf*

1. Cor. in Fa. *f*

2. *mf*

Piano. *ff* *p* *f* *p*

Voce. - le ya-mas y e - cha a co - rré — i Lo mis - mo que el fue - go fá - tuo, lo — mis - mi-to es er — que —

Vl.1.

Vl.2. *ff* *mf* *f*

Viol. *ff* *mf* *f* *Sola.*

Vlc. *ff* *mf* *ff* *p* *le altre* *sempre pizz.*

Cb. *ff* *mf*

38

F1.1.

1. Clar. in La.

2.

1. Cor. in Fa.

2.

Piano.

Voce.  
ré.

Vl.1.  
gli altri  
I Solo

Vl.2.  
arco pos. nat.  
gli altri  
I Solo

Viole.  
arco e altre  
Tutte div. a 2

Vlc.

Cb.  
arco  
pizz.

**I Solo**

**2<sup>a</sup> metà sola)**

**Tutte div. a 2**

**pizz.**

**arco**

**pizz.**

**arco**

**unis. pizz.**

**38**

39

Fl. 1.

1. Clar. in La.

2.

1. Cor. in Fa.

2.

Piano.

Voce.

come prima  
Mal-ha - ya los o jos ne-gros que le al can-za - ron

Vl. 1.

Vl. 2. Tutti div.

pizz.

f p

Viole.

pizz.

f p

Vlc.

pizz.

f p

Cb.

39

F1.1.

1. Clar. in La.

2.

1. Cor. in Fa.

2.

Piano.

Voce.

Mal-ha - ya los o - jos

1 Solo

gli altri pizz.

1 Solo

gli altri pizz.

Tutti div. in 2 parte

(sempre arco)

1 Solo

gli altri pizz.

Tutte div. in 2 parte

le altre arco

ppizz.

pizz.

Vlc.

Cb.

arco pizz.

unis. pizz.

(pizz.)

40

Fl. 1. -  
 1. Clar in La.  
 2. -  
 1. Cor. in Fa.  
 2. -  
 Piano.  
 Voce. negros que le al - can - za - ron a ver! Mal - ha - ya er co - ra - zon tri - te - que en  
 VI. 1.  
 VI. 2. sul ponticello ff  
 Viole. p f ff  
 VIc. ff mf ff  
 Cb. ff mf ff  
 40

Fl. 1. -  
 1. Clar in La.  
 2. -  
 1. Cor. in Fa.  
 2. -  
 Piano.  
 Voce. negros que le al - can - za - ron a ver! Mal - ha - ya er co - ra - zon tri - te - que en  
 VI. 1.  
 VI. 2. sul ponticello ff  
 Viole. p f ff  
 VIc. ff mf ff  
 Cb. ff mf ff  
 40

colla voce

F1.1.

1. Clar. in La.

2.

1. Cor. in Fa.

2.

colla voce

Piano.

Voce.

su lla-ma - qui-so ar - dé!

Lo mis - mo que er fue - go

poco rit.

morendo

fa-tuo se - des - va-ne-ce er - que -

colla voce

VL.1.

VL.2.

Viol.

Vlc.

Cb.

41

a tempo

Fl. 1.

1. Clar. in La.  
2.

Solo

pp

1. Cor. in Fa.  
2.

pp

Piano.

a tempo

p ff      p ff      p      pp      pp

\* Ta. \* Ta. \* una corda \* 2 Ped \*

Voce.

a tempo

re

Vl. 1.

gli altri pizz.

Solo

f f p p

Vl. 2.

gli altri (pizz.)

Tutti div. in 2 parte

f f p p

Viole.

Solo

f f p p

Le altre arco

Tutti div. in 2 parte

mf p pp ppp

Vlc.

arco

pp ppp

Cb.

div. arco  
(pizz.)

una pizz.

div. (sempre pizz.)

pp parco

41

## Pantomime.

## Pantomima.

Allegro. (J. = 132)

Flauto.

Piccolo.

Oboe.

1. Clarinetti  
in La.

2.

Fagotto.

1.  
Corni  
in Fa.

2.

Trombe 1. 2.  
in Si b

Timpani.

Piano.

Violini 1.

Violini 2.

Viole.

Violoncelli.

Contrabbassi.

42

F1.1.

Picc.

Ob.

1. Clar. in La.  
2.

Fag.

1. Cor. in Fa.  
2.

Tr. 1. 2. in Si k.

Timp.

Piano.

VI.1.

VI. 2.

Viole.

Vlc.

Cb.

*sempre simile*

42

F.1.1      *p*      *mf*      *f* *cresc.*      *sempre*      —      *ff*

Picce.      *p*      *mf*      *f* *cresc.*      *sempre*      —      *ff*

Ob.      *p*      *mf*      *f* *cresc.*      *sempre*      —      *ff*

1. Clar. in La.      *p*      *mf*      *f* *cresc.*      *sempre*      —      *ff*

2.      *p*      *mf*      *f* *cresc.*      *sempre*      —      *ff*

Fag.      —      —      —      —      —      —      *f*      *ff*

1. Cor. in Fa.      —      —      —      —      —      —      *f*      *ff*

2.      —      —      —      —      —      —      *f*      *ff*

Tr. 1.2. in Si.      —      —      —      —      —      —      *ff*

con sord.

Timp.      —      —      —      —      —      —      *pp*      *f*

Piano.      *p*      *f*      *f* *cresc.*      *sempre*      —      *ff*

VI.1.      —      —      —      —      —      —      *ff*

VI.2.      —      —      —      —      —      —      *ff*

Viole.      —      —      —      —      —      —      *ff*

Vlc.      —      —      —      —      —      —      *ff*

Cb.      —      —      —      —      —      —      *ff*

43

Fl. 1. *p*  
 Picc.  
 Ob.  
 Clar. 1.  
 in La.  
*muta in Flauto*  
 Tr. 1. 2.  
 in Si.  
*muta in La.*

Vl. 1. *p*  
 Vl. 2.  
 Viole.  
 Vlc.  
 Cb.  
*muta in La.*

43

=

Fl. 1. *p* *pp*  
 Fag. *p* *pp*  
 Vl. 1. *pp*  
 Vl. 2. *pp*  
 Viole. *pp*  
 Vlc. *pp*  
 Cb. *pp*

(L.)  
Andantino tranquillo. (L. 168)

Solo.

1.

Fl. 1.  
Fl. 2.  
Piano.  
Vl. 1.  
Vl. 2.  
Viole.  
Vlc.  
Cb.

*pp sul ponticello*  
*1 Solo.*  
*pizz.*

*p marc.*  
*1 Solo.*

*pp sul ponticello*  
*pizz.*

*p marc.*  
*1 Solo.*

*pp sul tasto*

*2 Violoncello Soli div.*  
*pp sul tasto*  
*1 Solo. pizz.*

*tempo molto legato*  
*Solo.*

*dolce molto espr.*

*pizz.*

Fl. 1.  
Clar. in La  
1.  
2.  
Piano.  
Vl. 1.  
Vl. 2.  
Viole.  
Vlc.  
Cb.

*Solo.*

*p marc.*

*Solo.*

*p marc.*

*simile*

*arco*

*pp sul ponticello*  
*pizz.*

*p marc.*

*poco f*

*oreso.*

*p*

44

poco rit.

a tempo

1. *p* 2. *pp*

F1. *p*

Ob.

1. Clar. in La 2.

Fag.

*Solo.* 1. Cor. in Fa. 2.

Trp. 1.2 in La.

Timp. Sol-Re.

Piano.

Vl. 1. *pizz.* *arco* *p marc.* *pp sot.* *Tutti. pos. nat.* *mf* *poco rit.* *pp* *sonoro ma non f*

Vl. 2. *pp sul ponte cello* *pp sot.* *Tutti. pos. nat.* *mf* *poco rit.* *ppp* *mf*

Viol.

Vlc.

Cb.

44

1. Fl.

2. Fl.

Ob.

1. Clar. in La

2. Clar. in La

Fag.

1. Cor. in Fa.

2. Cor. in Fa.

Trp. 1. 2. in La.  
(con Sord.)

Timp.

p mire.

Piano.

*meno sonoro*

Vl. 1.

Vl. 2.

Viole.

Vlc.

Cb.

*mf cosp.*

*p*

*unis.*

pochissimo rit.

1. Fl. *mf*

2. Fl. *mf*

Ob. *mf*

1. Clar. in La. *mf*

2. Clar. in La. *mf*

Fag. *mf*

1. Cor. in Fa. *mf*

2. Cor. in Fa. *mf*

Trp. 1. 2. in La. *mf*

Timp. *più sonoro*

pochissimo rit.

Piano. *più sonoro*

pochissimo rit.

VI. 1. *f*

VI. 2. *mf*

Viole. *f*

Vlc.

Cb.

**Tempo** Rall. - poco - a - poco - - - - - **Molto tranquillo. (♩=50)**

Ob. Solo dolce e molto espr.

1. Cor. in Fa. Solo

2. Solo

Timp.

**Tempo** Rall. - poco - a - poco - - - - - **Molto tranquillo. (♩=50)**

Piano.

**Tempo** Rall. - poco - a - poco - - - - - **Molto tranquillo. (♩=50)**

Vl. 1. pp sost. mf ppp pp

Vl. 2. pp sost. mf ppp pp

Viole. pp sost. mf ppp pp

Vic. pp sost. mf ppp pp

Cb. mf f p unis. pp arco ppp

**poco rubato** **poco rit.**

Ob. ff cresc.

Vl. 1. poco

Vl. 2. poco

Viole. poco

Vic. poco

Cb. poco

**poco rubato** **poco rit.**

45

a tempo, ma calmo      (♩=♪) sempre calmo

Ob.      dolce espr.      morendo

Piano.      (♩=♪) sempre calmo  
Pma sonoro (quasi Arpa)  
2 Ped.

1 Solo      a tempo, ma calmo      (♩=♪)

VI. 1.      pp      dolciss. espr. e sostenuto pizz.

gli altri      pp      pp pizz.

VI. 2.      pp      pp pizz.

Viole.      pp      1. Solo (ppp)      pp

Vlc.      pp      pizz.

Cb.      pp      pp

45

Solo      dolce espr.      (♩=♪) poco

1. Cor. in Fa.      pp morendo

2.      -

Tr. 1. 2. in La.      Solo (senza sord.) lontano

Tr. 1. 2. in La.      (♩=♪) poco arco la metà

VI. 1.      arco

VI. 2.      ppp arco      la metà

Viole.      ppp Tutti      div.

Vlc.      ppp      ppp

Cb.      ppp      ppp

p marc.

# Danza del Juego de Amor.

# Danse du Jeu d'Amour.

**Allegretto mosso. (♩ = 60)**

1. Flauto.  
2.  
Oboe.  
1. Clarinetti. in La.  
2.  
Fagotto.  
1. Corni. in Fa.  
2.  
Trombe 1. 2. in La.  
Timpani.

**Allegretto mosso. (♩ = 60)**

Piano.  
Voce.  
**Allegretto mosso. (♩ = 60) con sord.**

Violini 1.  
Violini 2.  
Viole.  
Violoncelli.  
Contrabbassi.

46

1. Clar. in La.

2.

1. Cor. in Fa.

2.

Piano.

Voce.

VI. 1.

VI. 2.

1 Viola sola.

Le altre Viole.

Vlc.

Cb.

*mf*

*f*

*p*

*tutti div.*

*p*

*tutti div.*

*p*

*mf*

*tutte le altre div.*

*p*

*tutte le altre div.*

*p*

*f*

*mf*

*f*

*(2a C) (1a)*

*1ª metá*

*mf*

*f*

*2ª metá pizz.*

*f*

46

47

1. Clar. in La.  
2.

1. Cor. in Fa.  
2.

Piano.

Voce.

VI.1.

VI.2.

1 Viola sola

Le altre

Vlc.

C. b.

(senza sord.)

pizz.

pp

p

sol.

pp

p

pihp

pp

pp

1 solo. arco solo

pp

pp

p

p

gli altri >

1 solo.

p

p

p dim.

47

**48**

Solo.

F1.1. *pp*  
 F1.2.  
 Cor. in Fa. Solo<sup>a)</sup> *dolce espres.*  
 Piano. *pp*  
 Voce. in modo popolare  
 Tú e - res a - quel mal gi - ta - no que u - na gi - ta - na que - ri - a;  
 Vl.1.  
 Vl.2. tutti pizz.  
 Vl.2. tutte pizz.  
 Viola. *p* pizz.  
 1.Solo.  
 Vlc.  
 gli altri.  
 Cb. *p* tutti pizz.

**48****49**

F1.2. *p*  
 1. Cor. in Fa.  
 Piano.  
 Voce. — El qu - ré que olla te da - ba tú no - te lo me - re - ci - asti  
 Vl.1. <sup>1<sup>re</sup> mété</sup>  
 Vl.2. *PP*  
 Viola.  
 1.Solo.  
 Vlc.  
 gli altri.  
 Cb. *arco<sup>a)</sup>* *dolce*

**49**

\* La musique imprimée en petites notes doit remplacer la partie vocale dans l'exécution au concert.  
 J.W.C. 41.

**50**

Ob. Solo *dolce expr.* *pp*

Piano. *p* *pp*

Vi. 1. *p* *pp*

Vi. 2. *p* *pp*

Viole. *p* *pp*

Vlc. *Tutti* *p* (*sempre pizz.*) *pp*

Cb. *p* *pp*

**50**

**51** (♩=♪)

Ob. *p*

1. Clar. in La. *p*

2. Clar. in La. *p*

1, 2. Cor. in Fa. *1º Solo.* *dolce expr.* (♩=♪)

Piano. *p*

Voce. *Quién lo ha bía - de de - ci* (♩=♪) *que con o - tra la ven - di - as!*

Vi. 1. *arco*

Vi. 2. *p, arco*

Viol. *PP*

Vlc. *più marc.* *p*

Cb. *più marc.* *p*

**51**

[52]

F1.1. (A) *p*

F1.2.

Ob.

1. Clar. in La.  
2.

Fag. *p*

1. Cor. in Fa.  
2.

Tr. 1.2. *con sord.* *p*

Tim.

Piano. *p* *p* *p*

Vl. 1. (A) *arco* *p* *p* *p*

Vl. 2. *p* *p* *p*

Viole. *p* *p* *p*

Vlc. *arco* *p* *p* *arco*

Cb. *p* *pizz.* *mf*

This musical score page contains ten staves of music for an orchestra. The instruments listed are Flute 1.1, Flute 1.2, Oboe, Clarinet 1. in La., Clarinet 2. in La., Bassoon, Trombone 1.2, Timpani, Piano, Violin 1. (with dynamic markings pp, p, p), Violin 2. (with dynamic markings p, p, p), Viola (with dynamic markings p, p, p), Cello (with dynamic markings arco, p, p), and Double Bass (with dynamic markings p, pizz., mf). The score is numbered 90 and [52]. Measure 52 begins with dynamic (A) pp for Flute 1.1 and Flute 1.2. The Oboe and Bassoon play sustained notes. The Clarinets play eighth-note patterns. The Trombone 1.2 plays eighth-note patterns with dynamic con sord. The Timpani play eighth-note patterns with dynamic p. The Piano plays eighth-note patterns with dynamics p, p, p. The Violins play eighth-note patterns with dynamics pp, p, p. The Violas play eighth-note patterns with dynamics p, p, p. The Cellos play eighth-note patterns with dynamics arco, p, p. The Double Bass plays eighth-note patterns with dynamics p, pizz., mf.

53

F1.1. *p*

F1.2. *p*

Ob.

1. Clar. in La. *p*

2. *p*

Pag. *p*

54

*p* *f*

*p* *f*

*p* *p*

con sord.

1. Con. in Fa. *mf* con sord.

2. *mf*

Tr. 1.2. in La.

Tim. *p*

Piano. *p* *pp*

Vl. 1. *p*

Vl. 2. *p*

Viol. *p*

Vcl. *p* pizz. *pizz.* *arc* *p*

Cb. *arc* *p* *pizz.* *pizz.* *arc* *p*

53

54

55

1.  
Fl.  
2.  
Ob.  
1.  
Clar.  
in La.  
2.  
Pag.  
1.  
Cor.  
in Fa.  
2.  
Tr. 1.  
2.  
in La.  
Timp.  
Piano.  
Vi. 1.  
Vi. 2.  
Viole.  
Vlc.  
Cb.

*perdendosi*

*senza sord.*

*senza sord.*

*sempre con sord.*

*perdendosi*

*perdendosi*

*ff*  
*Ped. sempre*

*pizz.*

*ff (pizz.)*

*ff sul ponticello*

*pizz.*

*ff (28)(a)*  
*arco*

*(pizz.)*

*Solo*

Ob.      *dolce*

1. Clar. in La.  
2.

Fag.

1. Cor. in Fa.  
2.

Piano.      *p*

VI. 1.      *2 soli*

VI. 2.      *pp*      *2 soli*

pp      *2 scie*

Viole.      *pp*      *2 sole*

Vlc.      *p*

Cb.      *p*

pos. naturale  
*sul ponticello*

56

Ob.

1. Clar. in La.

2. Fag.

1. Cor. in Fa.

2.

Piano.

VI. 1. (con sord.)

sul ponticello

VI. 2. tutti div. in 3 parti

Viole. tutti div.

Vlc. arco

Cb. tutti div. pizz.

**56**

**57**

dolciss.

PP

1/2 metà  
pizz.

p

PP

p

PP

PP

PP

1 solo

2 soli

p marc.

1 solo

1 solo

p

p

**56**

**57**

p marc.

58

(muta in Corno inglese)

Ob.

1. Clar. in La.

2.

Fag.

1. Cor. in Fa.

2.

Piano.

VI. 1.

VI. 2.

Viole.

Vlc.

Cb.

poco

dim.

*sul pont.*

*dol expr. pizz.*

*1/2 metá div.*

*Tutti*

*2/2 metá (pi. z. sempre)*

*dim.*

58

59

Cor. ingl.

1. Clar. in La.  
2.

Fag.

1. Cor. in Fa.  
2.

Piano.

Vl. 1.

Vl. 2.

Viola.

Vlc.

Cb.

The musical score page 59 features a complex arrangement of instruments. The top section includes parts for Cor. ingl., Clarinets in La. (two parts), and Fagot. The middle section features Cor. in Fa. (two parts) and Piano. The bottom section consists of Violas (two parts), Cellos (two parts), and Bass. The piano part has a prominent role, particularly in the middle section where it provides harmonic support with sustained chords. The strings provide rhythmic patterns and melodic lines. The bass part adds deep harmonic foundation. The overall texture is rich and layered, typical of a full orchestra or large band.

59

**[60]**Poco meno mosso che  $\text{♩} = \text{♩} = 76$ 

Cor. ingl. *dolce molto espr.*

Voce. *misterioso, ma intenso*

Soy la voz de tu des - ti - no! iSoy er fuego en que tea-bra - .sas! Soy er vien-to en que sus-pi - ras!

*con espressione crescente*

Poco meno mosso che  $\text{♩} = \text{♩} = 76$ 

V1. 1.

V1. 2. *arco sul pont.*  
*pp*

Viole. *uni arco sul pont.*  
*pp* *uni pizz.*

Vcl. *p marcato*  
tutti (sempre pizz.)

Cb. *p marcato*

**[60]**

*poco rit.* *Tempo* *mf in Oboe*

Cor. ingl.

Voce. *poco rit.* *con forza* *Tempo*

Soy la mar en que nau - fra - - gas! iSoy la mar en que nau - fra - - gas!

V1. 1.

V1. 2.

Viole.

Vcl.

Cb.

*poco rit.* *colla voce* *Tempo*

*Pos. nat.* *f*

*Pos. nat.* *f*

*arco* *f*

*arco* *f*

[61]

Poco più mosso che  $\text{♩} = \text{♪}$  ( $\text{♩} = 60$ )

Fl.

Ob.

1. Clar. in La.  
2.

Fag.

1. Cor. in Fa.  
2.

Tr. 1.2. in La.

[62]

Timp.

Piano.

Poco più mosso che  $\text{♩} = \text{♪}$  ( $\text{♩} = 60$ )

Vl. 1.

Vl. 2.

Viole.

Vcl.

Cb.

[61]

[62]

[63]

Fl.

2.

Ob.

1. Clar. in La.

2.

Fag.

1. Cor. in Fa.

2.

Tr. 1.2. in La.

Timp.

Piano.

Vl. 1.

Vl. 2.

Viol.

Vcl.

Cb.

[63]

poco affrett.

1. Fl. *f*  
 2. Fl. *f* *mutá in Picc.*  
 Ob.  
 1. Clar. in La.  
 2. Clar. in La.  
 Fag. *f* *poco*

1. Cor. in Fa.  
 2. Cor. in Fa.  
 Tr. 1. 2. in La. (senza sord.) *ff* *f* *ff* *poco*  
 Timp. *più f*

poco affrett.

Piano. *f* *poco*

Vl. 1. *cresc.* *ff* *simile*  
 Vl. 2. *cresc.* *ff* *simile*  
 Viole. *cresc.* *ff* *simile*  
 Cel. *cresc.* *ff* *simile* *poco*

## Final.

101

## Las Campanas del Amanecer.

## Les cloches du Matin.

**64** Allegretto tranquillo ( $\text{J} = 80$ )

Flauto 1. Dynamics:  $p$

Piccolo. Dynamics:  $p$

Oboe. Dynamics:  $p$

1. Clarinetto in La. Dynamics:  $p$

2.

Fagotto. Dynamics:  $p$

1. Corno. in Fa. Dynamics:  $p$ ,  $mf$

2. Dynamics:  $mf$

(senza sord.) Dynamics:  $mf$

Trombe 1.2. in La. Dynamics:  $mf$

Timpani. Dynamics:  $f$

Campane. Dynamics:  $mf$

Allegretto tranquillo ( $\text{J} = 80$ )

Piano. Dynamics:  $p$  marc.

2. Dynamics:  $mf$

Voce. Dynamics:  $f$

Allegretto tranquillo ( $\text{J} = 80$ )

Violini 1. Dynamics:  $f-p$

Violini 2. Dynamics:  $f-p$

Viole. Dynamics:  $mf$  marc.

Violoncelli. Dynamics:  $f-p$

Contrabbassi. Dynamics:  $mf$

**64**

65

F1.1. 

Picc. 

Ob. 

1. Clar. in La.  
2. 

Fag. 

1. Cor. in Fa.  
2. 

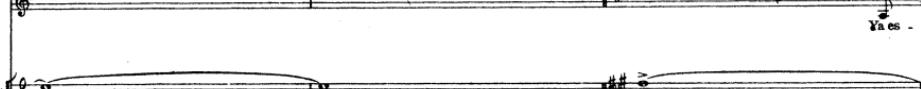
Tr. 1. 2. in La. 

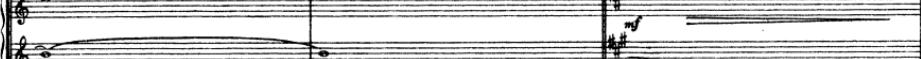
Timp. 

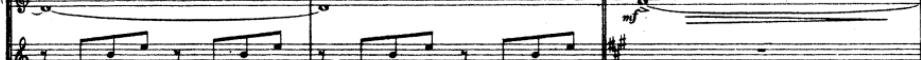
Camp. 

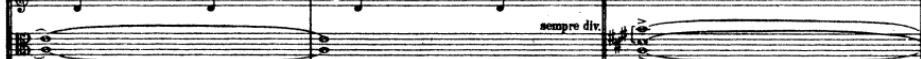
Piano. 

Voce. 

VL 1. 

VL 2. 

Viole. 

Vcl. 

Cb. 

*mutá in Flauto* *mf*

*mf-p*

*con allegrozza  
ma non f*

Va es -

sempre div. *mf*

*area soli*  
*p. capr.*

65

F1.1.

F1.2.

Ob.

1. Clar. in La.  
2.

Fag.

1. Cor. in Fa.  
2.

Tt. 1. 2. in La.

Tim.

Piano. *stacc. sempre*  
*p*

Voce. *tá* des-pun-tan-do el *df - a!* *cresc.* *cam - tad,* *cam - pa - nas,* *can -*

VL 1. *pp*  
*pizz.*  
*pp*  
*pizz.*  
*mf*

VL 2.

Vlc. *pp*  
*pizz.*  
*pp*  
*mf*  
*cresc.*

Cb.

1. Fl. cresc.

2. Fl.

Ob.

1. Clar. in La.

2. Clar. in La. tempo cresc.

Fag.

1. Cor. in Fa.

2.

Tr. 1, 2. in La.

Timp.

Piano.

Voce. f marc. cresc.  
tad! que vuel - ve la glo - ria mi - al...!

VI. 1. cresc.

VI. 2. cresc.

Viol.

Vcl. cresc.

Cb.

66

1.  
F1.  
2.  
Ob.  
1.  
Clar.  
in La.  
2.  
Fag.  
1.  
Cor.  
in Fa.  
2.  
Tr. 1. 2.  
in La.  
Timp.  
Piano.  
Vl. 1.  
Vl. 2.  
Viole.  
Vlc.  
Cb.

*f sempre*

*f sempre*

*f sempre*

*f sempre*

*f*

*f*

*f*

*ff*

*unis. arco*

*arco*

*f*

*unis. arco*

*f*

*f*

*sempre pizz.*

66

1.

F1.

2.

Ob.

1.  
Clar.  
in La.

2.

Fag.

1.  
Cor.  
in Fa.

2.

Tr. 1. 2.  
in La.

Timp.

Piano. { *sempre ff*

Vl. 1.

Vl. 2.

Viol.

Vlc.

Cb.

*rit.*

**Largamente.**

1. Fl.  
2. Ob.  
1. Clar. in La.  
2. Fag.  
1. Cor. in Fa.  
2. Tr. 1. 2. in La.  
Timp.  
Camp.  
Piano.  
VI. 1.  
VI. 2.  
Viole.  
Vlc.  
Ob.

*cresc.*

J. W. C. 41.

rit. molto

1. F1. 2. cresc. fff

Ob. cresc. fff

1. Clar. in La. 2. cresc. fff

Fag. cresc. fff

1. Cor. in Fa. 2. cresc. fff

Tr. 1. 2. in La. cresc. fff

Timp. cresc. fff

Camp. cresc. fff

Piano. rit. molto cresc. fff

Vl. 1. cresc. fff

Vl. 2. cresc. fff

Viol. cresc. fff

Vcl. cresc. fff

Cb. cresc. fff